



JEGYZŐKÖNYV

a 2023. március 1-jén, 14.30–18.30,

és a 2023. március 2-án, 9.00–12.30 között tartott ülésről

BRÜSSZEL

Az ülést 2023. március 1-jén, szerdán, 14.40-kor Udo Bullmann (elnök) elnökletével nyitják meg.

*** *Zárt ülés* ***

Koordinátorok ülése

1. A napirend elfogadása

DROI_OJ(2023)0301_1

A napirendet a jelen jegyzőkönyvnek megfelelően elfogadják.

„A politikai ellenzék Kambodzsában történő folyamatos elnyomásáról szóló, 2022. május 5-i európai parlamenti állásfoglalás nyomán követése a közelgő júliusi választásokat megelőzően” című 8. napirendi pont elhalasztásra került, a napirend változásáról a bizottságot az ülést megelőzően tájékoztatták.

2. Az elnök közleményei

Az elnök tájékoztat a rendelkezésre álló tolmácsolási szolgáltatásról és arról, hogy az

ülést interneten közvetítik. Emlékeztet továbbá a távoli felszólalások tolmácsolására vonatkozó követelményekre.

3. Eszmecsere az Oroszországban és Ukrajna megszállt területein jogellenesen bebörtönzött és megkínzott ukrán polgári személyekről

Felszólalók: Udo Bullmann, Olekszandra Matvijcsuk (Polgári Szabadságjogok Központja; a 2022. évi Nobel-békedíj kitüntetettje), Olha Reshetylova (Háború és Igazság, Médiakezdeményezés az Emberi Jogokért), Khrystyna Leibak (egy fogvatartott felesége), Eugene Zakharov (Harkivi Emberijog-védelmi Csoport), Isabel Wiseler-Lima, Nacho Sánchez Amor, Heidi Hautala, Petras Auštrevičius, Bernard Guetta, Janina Ochojska, Anna Carin Krokstæde (EKSZ).

4. Törölve: Az újságírók védelme a világban és az Európai Unió ezzel kapcsolatos politikája

AFET/9/09153
2022/2057(INI)

Előadó:

Isabel Wiseler-Lima (PPE)

PR – PE740.635v01-00
AM – PE742.328v01-00

Illetékes:

AFET

Vélemények:

CULT Maria Walsh (PPE)

AM – PE739.696v02-00

Módosítások megvitatása

Az előadó egyetértésével a módosítások megvitatását törlik, mivel az előző napirendi pont a tervezettnél hosszabb időt vett igénybe.

Az Európai Parlament gyermekjogi koordinátora, Ewa Kopacz alelnök jelenlétében

5. Eszmecsere a nemzetközi jog, valamint az Oroszországba kényszerdeportált vagy ott fogva tartott ukránjai gyermekek emberi jogainak megsértéséről

Felszólalók: Udo Bullmann, Ewa Kopacz, Dubravka Šuica (demokráciáért és demográfiaért felelős uniós biztos), Maryna Lypovetska („Magnolia” nem kormányzati szervezet), Mykola Komarovskiy (jogász, Harkivi Emberijog-védelmi Csoport), Emmanuel Daoud (francia jogász), Olha Saladukha (a Verhovna Rada tagja), Isabel Wiseler-Lima, Nacho Sánchez Amor, Cseh Katalin, Heidi Hautala, Michaela Šojdrová, Bernard Guetta, Janina Ochojska, Anna Carin Krokstæde (EKSZ).

Az ülést 18.37-kor berekesztik és 2023. március 2-án, csütörtökön, 9.09-kor Udo Bullmann (elnök) elnöklétével folytatják.

6. Eszmecsere a megszállt palesztin területekkel, többek között Kelet-Jeruzsálemmel és Izraellel foglalkozó független nemzetközi ENSZ-vizsgálóbizottsággal a DROI Izraelbe és Palesztinába irányuló kiküldetésének előkészítése kapcsán, a következők jelenlétében:

- Navanethem Pillay, elnök
- Miloon Kothari, tag
- Christopher Sidoti, tag

Felszólalók: Udo Bullmann, Navanethem Pillay (az ENSZ-vizsgálóbizottság elnöke), Miloon Kothari (a vizsgálóbizottság tagja), Christopher Sidoti (a vizsgálóbizottság tagja), Peter van Dalen, Bernard Guetta, Jordi Solé, Susanna Ceccardi, David Lega, Mounir Satouri, Margrete Auken, Manu Pineda, Ana Miranda, Michael Mann (EKSZ).

7. Nyilvános meghallgatás: A katonai szolgálat lelkiismereti okból történő megtagadása mint emberi jog, különös tekintettel a katonai szolgálatot lelkiismereti okból megtagadó oroszokra

Felszólalók: Udo Bullmann, Michael Wiener (az ENSZ Emberi Jogi Főbiztosának Hivatala), Sam Biesemans (European Bureau for Conscientious Objection), Sergey Krivenko („Memorial” orosz emberi jogi szervezet), Saša Belik (Sphere Foundation), Milana Shesterikova („Veszna” orosz ifjúsági demokratikus mozgalom), Kanstantsin Staradubets („Vjaszna” belarusz emberi jogi központ), Janina Ochojska, Dietmar Köster, Bernard Guetta, Isabel Santos.

8. Egyéb kérdések

9. A következő ülés időpontja és helye

2023. március 20., 15.00–18.30 (Brüsszel)

2023. március 21., 9.00–12.30 és 14.30–18.30 (Brüsszel)

Az ülést 11.49-kor berekesztik.

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/
ANWESENHEITSLISTE/KOHALLOLIJATE NIMEKIRI/KATAΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/
LISTE DE PRÉSENCE/POPIS NAZOČNIH/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRŠ/DALYVIŲ SAŖAŠAS/
JELENĹTI İV/REĢISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/
LISTĂ DE PREZENȚĂ/PREZENČNĂ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LĂSNĂOLOLISTA/NĂRVAROLISTA**

Бюро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Predsjedništvo/Ufficio di presidenza/Prezidijs/ Biuras/Elnökség/Prezidium/Birou/Predsednictvo/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)
Udo Bullmann, Bernard Guetta, Hannah Neumann (1), Christian Sagartz (1)
Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Βουλευτές/Members/Députés/Zastupnici/Deputati/Deputāti/ Nariai/Képviselek/Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter
Katalin Cseh (1), Heidi Hautala (1), Maximilian Krah (1), Dietmar Köster (2), David Lega (2), Leopoldo López Gil (1), Janina Ochojska*, Isabel Santos (2), Jordi Solé (2), Miguel Urbán Crespo* (1), Isabel Wiseler-Lima, Salima Yenbou (2), Peter van Dalen (2)
Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Zamjenici/ Supplenti/Aizstājēji/Pavaduojantysnariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanți/Náhradníci/ Namestniki/Varajäsenet/Suppleanter
Petras Auštrevičius (1), Susanna Ceccardi (2), Ana Miranda (2), Gheorghe-Vlad Nistor* (2), Jan-Christoph Oetjen (1), Manu Pineda* (2), Mounir Satouri (2)

209 (7)
216 (3)
Margrete Auken (2), Ewa Kopacz (1), Georgios Kyrtos (1), Michaela Šojdrová (1)
56 (8) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/ Päevakorra punkt/Σημείο της ημερήσιας διάταξης/Agenda item/Point OJ/Τοčka dnevnog reda/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkės punktas/Napirendi pont/Punt Agenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schôdze/Τοčka UL/Esityslistan kohta/Punkt på föredragningslistan)

Присъствал на/Presente el/Přítomný dne/Til stede den/Anwesend am/Viibis(id) kohal/Παρόν στις/Present on/Présent le/Nazočni
dana/Presente il/Piedalījās/Dalyvauja/Jelen volt/Prezenti fi/Aanwezig op/Obecny dnia/Presente em/Prezent/Přítomný dňa/Navzoči
dne/Läsnä/Närvarande den:

(1) 1.3.2023
(2) 2.3.2023

* - remotely

Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Promatrači/Osservatori/Nověrotáji/Stebětójai/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Observatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/Opazovalci/Tarkkailijat/Observatörer

По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Εsimehe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair/Sur l'invitation du président/ Na poziv predsjednika/Su invito del presidente/Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/ Fuq stedina tač-Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/ Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan
Oleksandra Matviichuk (Centre for Civil Liberties; Nobel Peace Prize Laureate 2022), Olha Reshetylova (War and Justice, Media Initiative for Human Rights), Khrystyna Leibak (wife of detainee), Eugene Zakharov (Kharkiv Human Rights Protection Group), Maryna Lypovetska (NGO Magnolia), Mykola Komarovskiy (lawyer, Kharkiv Human Rights Protection Group), Emmanuel Daoud (French lawyer), Olha Saladukha (Member of Verkhovna Rada), Navanethem Pillay (UN, Chair of the commission of inquiry), Miloon Kothari (member of the commission of inquiry), Christopher Sidoti (member of the commission of inquiry), Michael Wiener (Office of the UN High Commissioner for Human Rights), Sam Biesemans (European Bureau for Conscientious Objection), Sergey Krivenko (Russian human rights organisation Memorial), Saša Belik (Sphere Foundation), Milana Shesterikova (Russian Youth Democratic Movement “Vesna”), Kanstantsin Staradubets (Belarusian Human Rights Center “Viasna”)

Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nðukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Vijeće/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)	
Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Komisjon/Επιτροπή/Commission/Komisija/Commissione/Bizottság/Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisja/Komissio/Kommissionen (*)	
Dubravka Šuica	
Други институции и органи/Otras instituciones y organismos/Ostani orgány a institute/Andre institutioner og organer/Andere Organe und Einrichtungen/Muud institutsioonid ja organid/Λοιπά θεσμικά όργανα και οργανισμοί/Other institutions and bodies/Autres institutions et organes/Druge institucije i tijela/Altre istituzioni e altri organi/Citas iestādes un struktūras/Kitos institucijos ir įstaigos/Más intézmények és szervek/Istituzzjonijiet u korpi ohra/Andere instellingen en organen/Inne instytucje i organy/Outras instituições e outros órgãos/Alte instituții și organe/Iné inštitúcie a orgány/Muut toimielimet ja elimet/Andra institutioner och organ	
EEAS	Krokstädte, Mann, Gahleitner

Други учасници/Otros participantes/Ostani učastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης παρόντες/Other participants/Autres participants/Drugi sudionici/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti ohra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Iní účastníci/Drugi udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare

Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppenes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Tajništva klubova zastupnika/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretoriai/Képviseletcsoportok titkársága/Segretarjat gruppi politici/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secretariado dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristö/De politiska gruppernas sekretariat	
PPE	Van Der Werff
S&D	Ksiazczakova
Renew	Munoa Salaverria
Verts/ALE	Fisera, Henkel, Giele
ID	Roos
ECR	Hesse, Ingelaere
The Left	Vicente Moreno
NI	

Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantselei/Γραφείο του Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Ured predsednika/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Preşedinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli	
Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο του Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du secrétaire général/Ured glavnog tajnika/Gabinetto del Segretario generale/Ġeneralsekretära kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli	
Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Glavna uprava/Direzione generale/Ġenerāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direttorat Generali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat	
DG PRES DG IPOL DG EXPO DG EPRS DG COMM DG PART DG PERS DG INLO DG TRAD DG LINC DG FINS DG ITEC DG SAFE	De Vicente, Lerch, Trapouzanlis Almqvist

<p>Правна служба/Service Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Óigústeenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/Pravna služba/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Serviço Jurídico/Serviciu Juridic/Právný servis/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten</p>
<p>Moore</p>
<p>Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusseksretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία της επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Tajništvo odbora/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/Secretariado da comissão/Sekretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet</p>
<p>Rieu, Calers, Chikhi, Franceschinis, Mahr, Maissonny, Botez, Hrincescu, Kniukstaite, Sabak, Shore.</p>
<p>Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Asszisztens/Asyistent/Pomočnik/Avustaja/Assistenten</p>
<p>Goessling-Wilcke</p>

- * (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair/Président/Predsjednik/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/Elnök/Chairman/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Predseda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair/Potpredsjednik/Vice-Président/Potpredsjednik/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/ Vīci 'Chairman'/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Presidente/Vicepreşedinte/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem/Mitglied/Parlamendiliige/Βουλευτής/Member/Membre/Član/Membro/Deputāts/Narys/Képvisező/Membru/Lid/Członek/Membro/Membru/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Dužnosnik/Funzionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficial/Ambtenaar/UrządNIK/Funcionário/Funçionar/Úradník/Urädnik/Virkamies/Tjänsteman